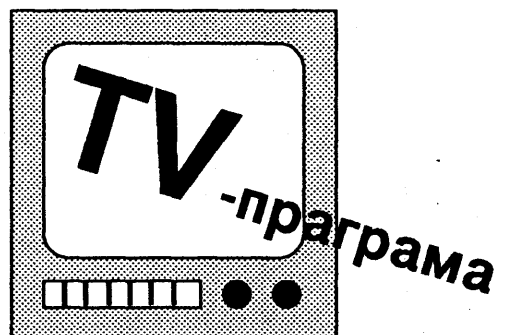




Наша слова



Штотыднёвік
(Выходзіць з сакавіка 1990 г.)

№ 21 (285)

23 траўня
1996 г.

Кошт — 1000 рублёў

Вінішце!



З нагоды выдання 100-га нумару часопіса «Роднае слова» зычым калегам стварыць самы наватарскі і самы лепшы часопіс «не толькі ў Беларусі»
Нашасловаўцы.

ПОСТУП ТЫДНЯ



○ **ВЫЗВАЛЕНЫ З ТУРМЫ ПАД РАСПІСКУ АБ НЯВЫЕЗДЗЕ ПАЛІТЗНАВОЛЕННЫЯ ВІКТАР СІУЧЫК І ЮРЫ ХАДЫКА.**

○ **УДРУКУЗ'ЯВІЎСЯ ЗАКОН РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ АБ БЮДЖЭЦЕ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ НА 1996 ГОД.** Згодна яго на адукацыю і падрыхтоўку кадраў выдзелена 2405397,9 млн. рублёў, на культуру — 294895,8 млн.рублёў, на сродкі масавай інфармацыі — 716100,0 млн.рублёў.

○ **ВЯРНУЛІСЯ З ПАСЯДЖЭННЯ СЕСІІ ПАРЛАМЕНЦКАЙ АСАМБЛЕІ САВЕТА Еўропы** дэпутаты Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь Ю.Малумаў, П.Краўчанка і С.Калыкін. Паводле Ю.Малумава, беларускай дэлегацыі два дні давялося патраціць на тое, каб растлумачыць еўрапейскім парламентарыям, што мы застаёмся суверэннай дзяржавай і што наша жаданне стаць членам СЭ канчатковае і беспаваротнае. «А ў цэлым нікога там мы не хвалюем, на нашу пазіцыю не звяртаюць увагі... Мы самі вінаваты, што не ўмеем працаваць», — канстатавалі, урэшце рэшт, дэпутаты.

○ **З ІНІЦЫЯТЫВЫ БЕЛАРУСКАГА КАМІТЭТА МІРУ І АРГАНІЗАЦЫІ «МЕНЕРА-БАЙТ»** Евангелістычнай царквы з Германіі ў нашай краіне прайшоў «Тыдзень міру-96».

○ **У МАГЛЁВЕ БЫЎ НАЛАДЖАНЫ МІЖНАРОДНЫ ПЛЕНЭР, ПРЫСВЕЧАНЫ ВЫДАТНАМУ МАСТАКУ ВІТОЛЬДУ БЯЛЫНІЦКАМУ-БІРУЛЮ.**

Менская СШ № 102 з музычным ўхілам (праспект Ракасоўскага, 9) працягвае прыём навучэнцаў у 1-4 класы па спецыяльнасцях: фартэпіяна, баян (акардэон), скрыпка, домбра, балалайка, цымбалы, гітара, духавыя і ударныя інструменты.

Мова навучання — беларуская.
Праслухоўванне паступаючых — 25.05.96г.
Тэл. для даведак: 47-72-43; 49-57-55.

Сустрэча ў Доме ўрада

3 траўня г.г. у сталічным Доме ўрада адбылася сустрэча прадстаўнікоў беларускіх арганізацый са Старшынём Вярхоўнага Савета Сямёнам Шарэцкім. Ініцыятарам сустрэчы быў сам сп. Шарэцкі. Сустрэкаліся з ім сакратар Таварыства беларускай мовы Людміла Дзіцэвіч, прэзідэнт Таварыства беларускай школы Генадзь Пятроўскі, прадстаўнік Менскага гарадскога камітэта беларускамоўных школ і класаў Алесь Шамак, прадстаўнік ТБШ Валеры Палсцюк, сябра Менскай гарадской Рады ТБМ Мікалай Савіцкі, віцэ-прэзідэнт ТБШ Алесь Лозка.

Прадстаўнікі грамадскіх арганізацый прадставілі Старшыні Вярхоўнага Савета сабраныя ім звесткі аб стане беларускай сярэдняй і вышэйшай школы ў краіне. Яны выказалі занепакоенасць змяшэннем коль-

касці беларускіх школ і заменай у дзеючых беларускай мовы выкладання на расійскую. Былі выказаныя прэтэнзіі да ўлады, якая не забяспечвае прынятых раней законаў, што гарантуюць роўнасць беларускай мовы з расійскай. Пад час сустрэчы сп. Шарэцкі атрымаў праект плана захадаў, якія мог бы зрабіць Вярхоўны Савет дзеля павышэння статусу беларускай мовы ў дзяржаўным і грамадскім жыцці.

У сваёй размове спікер парламента выказаў думку пра неабходнасць вяртання беларускай мове страчаных ёй пазіцый у сферы адукацыі. На погляд сп.Шарэцкага, праблемы беларускай мовы не павінны быць аргументам радыкальна настроеных палітыкаў — яны могуць вырашацца ўрадам.

У.П.

Рэха

Гарачы канец вясны як «уроки» для восені

Пасля драматычных падзей 26 красавіка ў Менску пачатак траўня не быў багатым на вельмі значныя эксцэсы, але, тым не менш, напружанасць у грамадстве зусім не спала, наадварот, павялічваецца. Прычынай таму — нагнятанне канфрантацыі ў дзяржаўных СМІ з боку ўладных структур, іх непавага да Канстытуцыі і законаў Беларусі. Вынікі гэтай палітыкі не прымуслі сябе доўга чакаць. Гэта машыны са спецназам, якія раз'язджаюць на вуліцах сталіцы, хапаючы людзей, гэта так званыя суды, якія больш нагадваюць «тройкі» 37-га, што выносяць прысуды толькі на падставе сведчанняў ахоўнікаў правапарадку, і самае галоўнае, гэта тая, мякка кажучы, няпраўда, дэзінфармацыя, якая запалняе праграмы Беларускага тэлебачання і радыё, а таксама старонкі «чэсных» газет. І тут першы, безумоўна, належыць «вялікім змагарам» за аб'яднанне славянскіх народаў рэжысёру Азаронку і артысту Гасцюхіну, якія, як і летась, шмат папрацавалі і пусцілі ў тэлеэфір чарговых «дзетак» сваёй фантазіі.

Ужо шмат дзён знаходзяцца ў зняволенні ў следчым ізалятары па вуліцы Валадарскага лідэры БНФ прафесар Юрый Хадыка і Вячаслаў Сіўчык. Шостага траўня суд Маскоўскага раёна на закрытым (!) пасяджэнні не выпусціў іх на волю пад падпіску аб нявыездзе, надалі пакадаючы за кратамі як асабліва небяспечных (!) злачынцаў. А за іх жа хадзіліччалі намеснік Старшыні Вярхоўнага Савета Генадзь Карпенка, дэпутаты Знавец, Дабравольскі, Данейка, а таксама Васіль Быкаў і Рыгор Барадулін ды іншыя вельмі шануюныя людзі.

І першага, і дзевятага траўня ўлады зноў не абышліся без правакацый супраць нацыянальных сіл незалежных журналістаў. Трэба адзначыць, што ўсё больш актыўны ўдзел у правакацыях супраць журналістаў пачынаюць браць нейкія «невядомыя» людзі. Першага траўня гэтыя людзі на плошчы Незалежнасці напалі на фотажурналістаў, вырываючы і засвечваючы фотастужкі. Увогуле ціск на прадстаўнікоў мас-медыяў усё больш узмацняецца. Аб'ектамі нападаў сталі тэлекарэспандэнты з Расіі і Украіны. Так, пасля першатраўневага мітынгу (зноў «невядомымі», якіх не заўважала міліцыя) быў учынены напад на здымачную групу НТВ. У карэспандэнта Аляксандра Ступнікова забралі некалькі відэакасет з матэрыяламі. У той жа дзень за машынай групы РТР «невядомымі» была арганізавана пагоня па ўсім горадзе, і толькі рашучымі дзеяннямі карэспандэнта Леаніда Свірыдава, які загадаў групе заблакавацца ў машыне, тэлежурналістам удалося пазбегнуць нападу. Некалькі дзён прыйшлося прасядзець за кратамі зды-

мачнай групе Украінскага тэлебачання, арыштаванай увечары 26 красавіка. Пасля выхаду на свабоду журналістка Наталля Чангулі прызналася, што гэта не пятая «гарачая кропка». Да гэтага былі Грузія і тры разы Чачня, але нідзё яна не бачыла такога «беспрэдела», як у Беларусі. Усё гэта не надае аўтарытэту Беларусі ў вачах грамадскасці тых жа славянскіх дзяржаваў, з якімі ўлады так пругнуць «теснейшым образом» аднацца.

Нарэшце, 9 траўня. Дзень Перамогі. Гурт сяброў Дэмакратычнага аб'яднання ветэранаў прайшоў да помніка Перамогі, каб ускласці вянкi і кветкі ды ўшанаваць памяць палеглых ваяроў. Як толькі прафесар Мікола Савіцкі падняў бел-чырвона-белы сцяг, ззаду на яго накінуліся некалькі амонаўцаў і пачалі груба вырываць сцяг. За Савіцкага ўступіліся не толькі людзі, якія прыйшлі з дэлегацыяй, а нават «правільныя» ветэраны. Амонаўцы пад час сутычкі растапталі кветкі ля Вечнага агню, чым выклікалі праклёны амаль усіх людзей, што знаходзіліся каля помніка. Перакошаны ад злосці твары гэтых бамбізаў зазвялі дзясцікі тэле- і фотааб'ектываў. Напэўна, зразумеўшы ўсю недарэчнасць сваіх дзеянняў, «абаронцы парадку» ўцяклі ў падземны пераход. Затое прысутныя, хто да апошняга часу верыў афіцыйным сродкам масавай інфармацыі, «жыўцом» убачылі, што атрымліваецца, калі не існуе нічога св-тога нават у такі дзень і ў такім месцы.

Зараз, з надыходам лета і часу адпачынкаў, лічаць некаторыя аналітыкі, палітычная і грамадская актыўнасць у краіне ахвіне, але толькі да восені, калі палітычная атмасфера і эканамічнае становішча не змяняцца да лепшага. У адваротным выпадку «уроки» вясны таксама не будуць забытыя.

Альгерд НЕВЯРОЎСКІ.

Зноў спрабуюць зрабіць гісторыю «камуністычнай»

Члены рэдкалегіі Энцыклапедыі гісторыі Беларусі М.В.Біч, А.П.Грыцкевіч, М.І.Ермаловіч, М.П.Касцюк, Г.В.Кісялёў, У.М.Конан, А.В.Мальдзіс, В.У.Скалабан, Г.В.Штыхаў распаўсюдзілі заяву, у якой выказваюцца абурэнне з нагоды магчымага практычна знішчэння 3 тома «Энцыклапедыі гісторыі Беларусі». 17 красавіка, гаворыцца ў заяве, адбылося пасяджэнне рэдкалегіі гэтага выдання, якое адклікалі з друкарні пасля другой карэктуры. На гэтым пасяджэнні членаў рэдкалегіі не запрасілі (!). Увогуле, калі не лічыць нябожчыкаў Б.Сачанку і М.Ткачова, дык з 13 членаў, пазначаных у другім томе, у рэдкалегіі засталася чатыры чалавекі. А ў новы склад

Актуальна
**МЕЧЫСЛАЎ ГРЫБ:
МОВЕ БЕЛАРУСКАЙ
ЖЫЦЬ!**

Стар. 2

Рупліўцы
СВЕТЛАЯ КНИГА
Стар. 3

Згадкі
**БЕЛАРУСЫ ПАД
МОНТЭ-КАСІНА**
Стар. 4

КІНА, ВІДЭА, АЎДЫЁ...
Стар. 7

АЛЕ!
**Пёры. Залатыя.
Простыя...**

3 траўня ў Менску адбыўся традыцыйны фестываль беларускай журналістыкі «Залатое пяро». Былі названыя лаўрэаты беларускага Саюза журналістаў за лепшыя работы 1995 года. Журналістам, якім прысвоены ганаровыя званні Саюза «За выключны ўклад у развіццё беларускай журналістыкі» і «За служэнне журналіст БСЖ», уручылі ўзнагароды. Прайшла таксама фестывальная лютка «Грамадства — улада — прэса», адбыліся сустрэчы, бліц-інтэрв'ю, гутаркі.



На здымку: Старшыня Беларускага Саюза журналістаў Леанід Екель уручае прэмію лаўрэату Саюза за лепшыя журналісцкія работы 1995 года Сяргею Крапіўніну («Народная газета»).

Усё так. Але цікава, што са свабодных выданняў ніводзін журналіст узнагарод «не удостоіўся». А паміж тым, «пёры» там ёсць — дай Бог кожнаму.

Фота Аркадзя НІКАЛАЕВА, БелТА.

ПАДПІСКА:

Наша слова. Індэкс 63865

Кошт: на 6 месяцаў 30000 рублёў
на 3 — 15000 рублёў
на 1 месяц 5000 рублёў

Актуальна

Мечыслаў ГРЫБ.

дэпутат Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь ад 129-й Дзятлаўскай выбарчай акругі

Мове беларусаў жыць!

26 студзеня 1990 года ў Беларусі адбылася вялікая падзея, якую, на мой погляд, можна аднесці да гістарычных падзей нашай краіны. Менавіта ў гэты дзень Вярхоўны Савет БССР 11-гасклікання прыняў Закон «Аб мовах у Беларускай ССР». Хачу падкрэсліць, што гэты закон быў прыняты дэпутатамі, якія абіраліся ў Вярхоўны Савет у 1985 годзе, пад непасрэдным кіраўніцтвам КПБ, і яны зацвердзілі ў другім артыкуле закона, што «...дзяржаўнай мовай Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі з'яўляецца беларуская мова».

У народзе кажуць, што, каб крыху заглянуць наперад, трэба спачатку паглядзець назад. І сапраўды, калі мы азірнемся назад, то павінны адзначыць: камуністы, якія ў тыя гады складалі пераважную большасць у Вярхоўным Савеце, добра разумеілі, што азначае вырашэнне гэтага пытання для развіцця роднага краю, для нашай любай Радзімы.

Мне цяжка зараз увіць, што знойдуца людзі, якія не пагодзяцца са словамі, запісанымі ва ўступнай частцы закона: «Мова — не толькі сродак зносінаў, а і душа народа, аснова і важнейшая частка яго культуры. Жыве мова — жыве народ. Кожная мова, яе літаратурная, жывая мясцовая і гістарычная разнавіднасць — неаддзяльны скарб, які належыць не аднаму народу, а ўсяму чалавецтву».

На мой погляд, закон атрымаўся ўзважаны і добра падрыхтаваны. Складаецца ён з шасці раздзелаў і ўключае 36 дэталёва распрацаваных артыкулаў. У законе вызначана статус не толькі беларускай мовы як дзяржаўнай, але і рускай мовы як мовы міжнацыянальных зносінаў.

У Пастанове Вярхоўнага Савета «Аб парадку ўвядзення ў дзеянне Закона Беларускай ССР «Аб мовах у Беларускай ССР» дэпутаты Вярхоўнага Савета вырашылі ўвядзіць у дзеянне палажэнні закона паступова на працягу 10 гадоў — з 1 верасня 1991 года да 1 верасня 2000 года.

Гэты дзесяцігадовы тэрмін у сваю чаргу разбіты паартыкульна на чатыры перыяды, з якіх вынікае наступнае: артыкулы 1, 2, 3, 5, 6, 9, 21, 30, 36 ўводзяцца ў дзеянне з 1 верасня 1990 года; артыкулы 11, 27, 28, 29, 31, 32, 35 ўводзяцца ў дзеянне на працягу трох гадоў; артыкулы 4, 7, 12 — на працягу трох гадоў; артыкулы 8, 10, 13, 14, 23 — на працягу пяці гадоў; артыкулы 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, 25, 26 — на працягу 10 гадоў з моманту ўступлення ў сілу закона.

Усё зроблена вельмі разважліва, дакладна і зразумела.

Але дэпутаты Вярхоўнага Савета на гэтым не спыніліся, а пайшлі далей і прынялі Закон «Аб дапаўненні артыкула 68 Канстытуцыі (1978 г.) (Асноўнага Закона) Беларускай ССР», у якім запісана:

«Дзяржаўнай мовай Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі з'яўляецца беларуская мова».

Беларуская ССР забяспечвае свабоднае карыстанне рускай мовай як мовай міжнацыянальных зносінаў народаў Саюза ССР.

Парадак ужывання беларускай, рускай і іншых моў у Беларускай ССР вызначаецца заканадаўствам Беларускай ССР».

Якграмадзянін Рэспублікі Беларусь, як былі Старшыня Вярхоўнага Савета і як сённяшні дэпутат Вярхоўнага Савета і глыбока ўдзячны дэпутатам XI склікання за гэты закон і будучы адназначыць гэта ўсюды і заўсёды.

Я сумняваюся, што сённяшнія дэпутаты здолелі б прыняць такі закон. Хаця справа і не ў гэтым.

Было б усё добра, каб не адно слова, як кажуць на Беларусі — але... Вельмі складана распрацаваць і прыняць дакладны закон па такім важным пытанні, але яшчэ больш складана, занадта складана правесці яго ў жыццё.

Аналізуючы стан выканання артыкулаў Закона «Аб мовах у Беларускай ССР» пасля шасці гадоў з дня яго прыняцця, можна зрабіць ужо пэўныя вывады, на якія жаль, вельмі і вельмі несучасныя.

Што да дзесяці артыкулаў, якія ўведзены ў дзеянне з 1.09.90 года, то трэба звярнуць увагу на тое, што большасць рэспубліканскіх і мясцовых дзяржаўных органаў, прадпрыемстваў, устаноў і грамадскіх арганізацый за шэсць гадоў так і не атварылі грамадзянам неабходныя ўмовы для вывучэння беларускай і рускай моў і дасканалы валодання імі, як гэтага патрабуе пункт 5 артыкула 2.

Артыкулам шостым арганізацыя выканання Закона аб мовах укладзена на Кабінет Міністраў і выканаўчыя камітэты мясцовых Саветаў, якія ў апошні час гэтай справай не займаюцца, а калі што і робяць, то складаецца ўражанне, што не на карысць закона, супраць яго.

З сямі артыкулаў, якія прадугледжвалася выканаць да 01.09.93 года, застаюцца часткова не выкананы тры артыкулы за нумарамі 28 (мова ў сферы культуры), 29 (мова сродкаў масавай інфармацыі) і 31 (мова аб'яў і паведамленняў).

Тры артыкулы, якія прадугледжвалася выканаць у перыяд з трох да пяці гадоў, засталіся часткова не выкананы.

Частка першага артыкула 4 (Абавязак службовых асоб, іншых работнікаў дзяржаўных органаў, прадпрыемстваў, устаноў і грамадскіх арганізацый валодаць беларускай і рускай мовамі) не выканана.

Не выконваецца п. 1 і 3 артыкула 7 (Мова актаў органаў дзяржаўнай улады і кіравання), п. 1 артыкула 12 (Мова з'ездаў, канферэнцый і іншых форумаў).

Выкананне артыкулаў за нумарамі 15; 16; 17; 18; 19; 20; 22; 24; 25; 26 прадугледжана да 2000 года і можна было б падрабязна не разглядаць ступень іх выканання, але ж неабходна адзначыць, што прайшло ўжо шэсць гадоў з моманту прыняцця Закона «Аб мовах у Беларускай ССР», а з гэтых 10 артыкулаў пакуль што толькі чатыры артыкулы — 22 (Права на выхаванне і атрыманне адукацыі на нацыянальнай мове), 24 (Мова навування і выхавання ў агульнаадукацыйных школах), 25 (Мова навування ў прафесійна-тэхнічных вучылішчах, сярэдніх спецыяльных і вышэйшых навуковых устаноў), 26 (Уступныя экзамены на мове) — часткова выкананы.

Але ў апошні час многае тое, што было дасягнута, страчана, а фактычна незаконна адменена.

На мой погляд, да траўняскага рэфэрэндуму 1995 года адносіны да Закона «Аб мовах у Беларускай ССР» былі больш уважлівыя, патрабавальныя і строга. Нават адзначаліся перабольшванні патрабаванняў і злоўжыванні пры ўвядзенні беларускай мовы ў школах і іншых навуковых устаноў.

Напрыклад, у большасці сельскіх раёнаў наогул не засталася сярэдніх рускіх школ. Хоць пэўная колькасць бацькоў і дзяцей выказвалі жаданне вучыцца ў рускіх школах. Можна было б прыводзіць і больш падобныя прыклады. Такія падыходы людзі не разумелі. Нельга далікатную справу рабіць хуткімі тэмпамі, таму што будзе многа памылак, якія абавязкова выкарыстаюць тыя людзі, якія выступаюць супраць беларускай мовы. Навялікі жаль, так у нас і здарылася.

Пасля правядзення траўняскага рэфэрэндуму адносіны да закона і асабліва да беларускай мовы рэзка змяніліся ў іншы бок.

Зараз у школах пачалі пераводзіць дзяцей, якія чатыры гады (!) правучыліся на беларускай мове, у класы з рускай мовай, што, вядома, не можа адмоўна не адбіцца на навучанні.

Адпаведнае робіцца і ў іншых навуковых устаноў.

На вялікі жаль, не адстаюць ад дзяцей і моладзі ў гэтым накірунку і дарослыя. Я маю на ўвазе дзяржаўныя установы, прадпрыемствы і іншыя арганізацыі. У розных устаноў і арганізацый практычна нічога не робіцца ў арганізацыйным і тэхнічным плане для выкарыстання беларускай мовы ў якасці дзяржаўнай.

Ніхто належным чынам не кантралюе гэта пытанне. Усё радзей і радзей гучыць беларуская мова ў вышэйшых дзяржаўных устаноў.

Нават у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь яе рэдка можна пачуць. Дэпутаты Вярхоўнага Савета, якія добра ведаюць беларускую мову, далёка не заўсёды карыстаюцца ёю пры выступленнях, не стала абавязкам рыхтаваць праекты дакументаў на беларускай мове.

Наўжо трэба ехаць за мяжу, каб выступаць на роднай мове! Пэўна, некаторыя лічаць, што лепш, а галоўнае прасцей, карыстацца звычай «трасянкай», чым дасканалы валодаць беларускай, а таксама і рускай мовамі. Таму што мову пэўнай часткі нашага насельніцтва аднесці да чыстай рускай таксама нельга. І я ўпэўнены, што ніколі чыстай рускай мовы ў Беларусі не будзе.

Дарэчы, аб рэфэрэндуме, які адбыўся 14 траўня 1995 года, дзе ставілася пытанне: «Ці згодны Вы з наданнем рускай мове роўнага статусу з беларускай?» у галасаванні прынялі ўдзел 4 830 582 чалавекі, або 64,8 працэнта, 2 615 238 чалавек (35,2 працэнта) не ўдзельнічалі ў галасаванні. Акрамя таго, 613 516 (12,7 працэнта) чалавек прагаласавалі супраць і 192 693 (4,0 працэнта) бюлетэняў аказаліся несапраўднымі.

Такім чынам, станоўча не выказаліся за роўнасць рускай і беларускай моў 3 421 447 чалавек — гэта амаль што палова выбаршчыкаў, якія былі ўключаны ў спісы для галасавання. Таму я лічу, што няма грунтоўнай падставы ўсюды заяўляць аб расхучай перамозе, бо тры з паловай мільёны насельніцтва — гэта нашы людзі, і не лічыцца з іх думкай нельга.

Акрамя таго, нядрэнна было б улічыць, колькі рускіх па нацыянальнасці грамадзян Рэспублікі Беларусь прынялі ўдзел у галасаванні. Тады вынікі гэтага галасавання ўвогуле стануць адмоўнымі.

Мяркую, Вярхоўнаму Савету Рэспублікі Беларусь трэба дэталёва вывучыць гэту праблему і прыняць адпаведнае рашэнне.

Але пакуль што дэпутатам Вярхоўнага Савета і, у першую чаргу, Камісіі па адукацыі, навуцы, культуры неабходна ўзяць пад кантроль выкананне Закона «Аб мовах у Беларускай ССР», прынятага ў 1990 годзе, і патрабаваць ад выканаўчай улады выканання заплававанага мерапрыемстваў.

Спадзяваюцца на тое, што гэта зробіць сама выканаўчая ўлада, нельга.

Тым больш што ні Канстытуцыя Рэспублікі Беларусь, ні вынікі рэфэрэндуму не змянілі статус беларускай мовы як дзяржаўнай. У артыкуле 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь запісана: «Дзяржаўнай мовай Рэспублікі Беларусь з'яўляецца беларуская мова».

Рэспубліка Беларусь забяспечвае права свабоднага карыстання рускай мовай як мовай міжнацыянальных зносінаў.

Я цвёрда перакананы, што ў Беларусі, як і ў любой іншай дзяржаве, павінна быць свая родная мова, бо калі ёсць мова — ёсць нацыя, ёсць краіна! Няма мовы — няма нацыі, няма краіны!

На мой погляд, гэтыя вывады для нас, беларусаў, маюць асаблівае сэнс і асаблівую значнасць.

Цяжка знайсці ў свеце краіну, якая будзе правава дзяржавай і ў якой даводзілася б ствараць розныя таварыствы па абароне ці ў падтрымку роднай мовы, мовы карэннага незалежнага народа.

3 рэдакцыйнай пошты



У Магілёве «Ратуша», у Віцебску — «Магістрат»

Па апошніх звестках, газеце «Ратуша» ў Магілёве, якая цвёрда прытрымлівалася нацыянальна-дэмакратычнага накірунку і друкавалася на беларускай мове, мясцовы ўлады ўпарта «перакрываюць кісларод», перашкаджаючы нармальнаму выпуску і распаўсюджванню. Ратуша — так некалі ў сярэднявечных гарадах Беларусі, якія дамагліся Магдэбургскага права, называліся выбраныя органы самакіравання — гарадскія ўправы.

Не лепш жывецца і беларускім дэмакратычным выданням у Віцебску. Улады стараюцца рознымі шляхамі «не пушчаць», а прагрэсіўная грамадскасць, адчуваючы патрэбу людзей у нацыянальным друкаваным слове, робіць усё магчымае, каб яно жыло. Цяпер пачаў выходзіць «Магістрат» — «газета вольнага горада Віцебска», як пазначана ў падзагалюку. Зноў старажыт-

насць у загалюку і балючая сучаснасць у кароткіх тэкстах і «гарачых» фотаздымках. На адным з фотаздымкаў у другім нумары бачна, як міліцыянт праводзіць баявы ўдушальны прыём супраць «мітынгшчыка» Алеся Мудрачэнікі, які з іншымі дэмакратамі ў Дзень Канстытуцыі пад гістарычнай беларускай сімвалай выйшаў на плошчу Свабоды, каб звярнуць увагу на парушэнні законаў Рэспублікі Беларусь.

Выкарыстанне міліцыі для падаўлення палітычнай апазіцыі, — зазначаецца ў матэрыяле пад загалюкам «У Віцебску кепска, а ў Воршы яшчэ горш!» — зніжае прашчэрныя ініцыятыўныя... Трэніроўка на законапаласлужных грамадзянах дае адмоўны эфект, а ў выніку пры сустрэчы з сапраўднымі бандытамі і злачынцамі хоць ікі правапарадку атрымліваюць раненні ці ўвогуле гінуць.

Ул.Ас.

Многае залежыць ад настаўнікаў

Пасля рэфэрэндуму адміністрацыя школ вядзе апытанні бацькоў — ці будуць яны далей вучыць дзяцей у беларускамоўных класах. Самі па сабе такія апытанні — гэта маральны ўціск на людзей. Нідзе ва ўсім свеце, здаецца, такога няма. Чаму шмат хто з настаўнікаў ідзе на такое, хоць і бачыць шкоду для падростаючага пакалення, якое ў выніку страчвае нацыянальную адметнасць, духоўнасць? Настаўнікі слаба падрыхтаваны для вядзення заняткаў на беларускай мове, а перавучачыя многім не хочацца. Так што на сённяшні дзень галоўнае пытанне адраджэння беларускамоўна — гэта скіраванасць настаўнікаў. Па свайму вопыту ведаю. Вось чаму я і прапаную сябрам ТБМ весці адпаведную работу не толькі з чыноўнікамі, а галоўным чынам з тымі, хто працуе непасрэдна ў школах.

Валянціна РЫБАКОВА.

г. Віцебск.

Ідзём да Гарэцкага

Адбыліся V Гарэцкія чытанні. Напачатку пад вясновым сонцам на пляцоўцы перад будынкам санаторыя «Світанак» у Ждановічах выступіў дзіцячы музычны калектыў. Дзеці выканалі народныя песні ды танцы. Затым удзельнікі перайшлі да «сур'ёзнай» часткі. На пленарным пасяджэнні прысутнічалі Янка Брыль, Васіль Быкаў, Ніл Гілевіч. Пляменнік М. Гарэцкага акадэмік Радзім Гарэцкі выступіў з дакладам «Максім і Гаўрыла Гарэцкія: духоўнае адзінства». Выступ дачкі пісьменніка Галіны Максімаўны Гарэцкай, якая прыехала з Санкт-Пецярбурга, называўся «Памяці бабулі Прасі (маці М. Гарэцкага)». Доклад М. Ількевіча (Смаленск) «Другі арышт М. Гарэцкага, 1937 год. Невядомы падрабязнасці» ўспрыняўся блізка да сенсацыі. Ён быў абвешчаны ўпершыню, і тое новае, што М. Ількевіч знайшоў у архівах, не было вядомае дагэтуль нават Радзіму і Галіне Гарэцкім.

Увечары 23 красавіка, прыехаўшы ў Менск, удзельнікі канферэнцыі ўсклалі кветкі да помнікі М. Гарэцкаму, наведаль

навукова-асветніцкі цэнтр імя Ф. Скарыны, які месціцца ў былым будынку Інбелкульту, дзе ў свой час працаваў пісьменнік.

24 красавіка праца секцыі прадоўжылася. Навукоўцы падавалі цікавыя звесткі, распавядалі пра адкрыцці. Прыкладам, В. Рагойша выступіў з дакладам «Назваслоўе» М. Гарэцкага, дзе разглядаецца першая ў беларускім літаратуразнаўстве спроба стварэння тлумачальніка тэрміналогіі гэтай навукі. М. Гарэцкі ў сваім «Назваслоўі» даў тлумачэнне 344 словаў. Не менш важнае і імкненне некаторых выступоўцаў да асэнсавання філасафічнасці твораў пісьменніка. Аўтарам гэтай зацёмкі прачытаны даклад «Філасофскія погляды М. Гарэцкага», а В. Ляшук падыходзіла нават да такой праблемы: «Філасофія мовы ў творчасці М. Гарэцкага».

Нагледзячы на складаную палітычную сітуацыю ў Беларусі, чытанні праходзілі на аптымістычнай ноте. Прынята рашэнне пра ўтварэнне Фонду братоў Максіма і Гаўрылы Гарэцкіх.

Генадзь КАЖАМЯКІН.

Рэха

Ёсць грэх здрады народу

Прачытаў з вялікай цікавасцю ў «Нашым слове» (№ 11, 1996) гутарку з пастырам Беларускай Евангельскай Царквы Эрнэстам Сабілам, якую вёў Альгерд Невяроўскі, — «Бог заўсёды з добрымі і шчырымі». Вось словы, якія мне асабліва запомніліся: «Але ёсць такі грэх, які не лічыўся грахом — палітычны, грэх здрады свайму народу, свайму бліжняму, бо мой бліжні — гэта бацькі, жонка, дзеці, родзічы — і ўрэшце нацыя... І калі народ заражоны гэтым грахам, у

ім не пакаўся і ўваходзіць з ім у царкву, не лічачы гэта заганай, ці можа ён чакаць падтрымкі ў Бога?... Мы хочам адно: каб і беларусам не затыкалі рот...» Гэта сапраўды так. Я таксама вернік Евангельскай Царквы і чытаю казанні на беларускай мове. Хай будзе вялікая падзяка нашаму Пану Езусу Хрысту! Хай вас усіх дабраславіць Бог!

З шчырым прывітаннем да Вас усіх брат ваш і сябар

Мікола.

Светлая книга

Гэту кнігу ў вясёлай зялёнай вокладцы добра ведае наша моладзь — вучні старэйшых класаў, навучэнцы гімназій, каледжаў, тэхнікумаў, абітурыенты і нават студэнты — усе тыя, каму яна дапамагае здабываць веды і выходзіць на шырокія прасторы жыцця. Кніга вытрымала шэсць выданняў, некалькі разоў карэнным чынам дапрацаўвалася і пераглядалася. Апошняе выданне (1995), на якім сёлета працуе школа, успрымаецца не як перапрацаванае і дапоўненае, а як зусім новая арыгінальная кніга: тут новы матэрыял займае каля 70 працэнтаў, ён значна ўзмацняе адукацыйны, пазнавальны і выхаваўчы аспекты працы. Свежы ветрык адраджэння, які прайшоў праз душы і сэрцы рупліўцаў роднага слова, паспрыяў напісанню многіх светлых старонак для гэтай кнігі, якая афіцыйна называецца так: «Беларуская мова. Дапаможнік для вучняў старэйшых класаў». Сёння з намі гутарыць аўтар — Марыя Цімафееўна Кавалёва, кандыдат філалагічных навук, дацэнт Беларускага педагагічнага ўніверсітэта імя М. Танка.



— Марыя Цімафееўна, у якасці першага рэдактара «Беларускай мовы» я была сведкам таго, у якіх драматычных умовах яна рыхтавалася ў свет. Памёр ваш сааўтар, Л.І.Падгайскі, і Вы адна на працягу года дапрацоўвалі, «дацягвалі» рукапіс да адпаведнага ўзроўню, каб здаць яго ў друк. Крытыка сустрэла працу прыхільна. Кніга 1995 г. таксама ацэнена ў друку вельмі высока. Грамадская экспертыза прызнае, што на сённяшні дзень з усіх раней створаных аналагічных падручнікаў Ваш найбольш адпавядае ідэальнай мадэлі дапаможніка для вучняў старэйшых класаў. Нам хацелася б зараз ад Вас пачуць, ці ёсць пераёмнасць дапаможніка «Беларуская мова» з падручнікамі, па якіх школьнікі вучацца ў V — IX класах?

— Такая пераемнасць, зразумела, ёсць. У дапаможніку падаецца сістэматычны выклад усіх раздзелаў школьнага курса беларускай мовы. Вучні будуць мець магчымасць не толькі ўзнавіць у памяці раней вывучаны матэрыял, але і сістэматызаваць, замацаваць і паглыбіць веды. Кожная тэма — гэта як бы цюва, больш высокая прыступка ў разуменні, засваенні моўных з’яў, моўных законаў. У гэтым сэнсе дапаможнік універсальны, ён можа шырока выкарыстоўвацца ў асяроддзі навучэнцаў усіх катэгорый.

— Чым выклікана паглыбленне тэарэтычнага матэрыялу, увядзенне новых параграфіў у дапаможнік?

— У апошні час у нашым грамадстве адбыліся змены, беларуская мова набыла статус дзяржаўнай. Адсюль і вывучэнне яе павінна быць узятая на новую, больш высокую ступень. Прычынай дапрацоўкі стала і тое, што ў апошні час узніклі навуцальныя ўстановы, у якіх мова вывучаецца паглыблена (гімназіі, каледжы, ліцэі, а таксама гуманітарныя класы). Паглыбленае вывучэнне мовы дапамагае развіццю мыслення вучняў, павышэнню ўзроўню іх моўнай культуры, дапамагае ўсвядоміць мову як сістэму, як складаную грамадскую з’яву, якая мае сваю гісторыю і свае законы, дапамагае фарміраваць асобу. З гэтай мэтай, напрыклад, быў пашыраны, паглыблены раздзел «Агульныя звесткі аб мове», уключаны асобныя параграфы «Фарміраванне мовы беларускай народнасці» і «Беларуская мова на сучасным этапе». Расказваецца пра старажытныя пісьмовыя помнікі («Літоўская метрыка», полацкія граматыкі і інш.), пра помнікі беларускага кнігадрукавання (выданні Скарыны і яго паслядоўнікаў, Статуты Вялікага Княства Літоўскага, дзелавыя дакументы і інш.), пра развіццё стыляў беларускай літаратурнай мовы (мастацкага, навуковага, публіцыстычнага) у літаратуры XIX і XX стагоддзяў. Увага скіроўваецца на працэсы беларусізацыі і ролю гістарычных асоб, якія дабратворна паўплывалі на станаўленне і развіццё нашай мовы. Не ўпускаюцца пры гэтым агульныя задачы: пашыраць кругагляд вучняў, павышаць культуру іх мовы, выхоўваць пашану і любоў да яе як да нацыянальнага скарбу. Наогул усе раздзелы пашыраны, узабагачаны новым матэрыялам. Асноўныя раздзелы пачынаюцца з агульных звестак пра іх: «Агульнае паняцце пра лексіку», «Марфалогія як раздзел граматыкі», «Сінтаксіс як раздзел граматыкі». Дзецца паняцце граматыкі як вучэння аб слове і яго формах, аб часцінах мовы і іх катэгорыях, аб сувязях слоў, аб словазлучэнні і сказе. Паказваецца, што слова вывучацца і ў марфалогіі, і ў лексікалогіі, аднак вывучаецца па-рознаму. Прыкладам папярэння асобных параграфў можна назваць параграф «Нескланальныя назоўнікі», у якім падаецца ўжыванне назоўніка «маці» ў двух варыянтах. Паводле аднаго, гэты назоўнік не скланяецца і не змяняецца па ліках; паводле другога — ва ўсіх укосных схлонах адзіночнага ліку, акрамя ўскоснага, і ва ўсіх схлонах множнага ліку ён атрымлівае

ўстаўку **-ер-** і скланяецца. Гэта форма зафіксавана ў жывой мове і ў мове мастацкай літаратуры.

— Ці ёсць у дапаможніку зусім новыя тэмы, якія не вывучалі вучні ў V—IX класах і якія не прадугледжаны школьнымі праграмамі?

— Так, новия тэмы ёсць. У раздзеле «Дзеяслоў» ёсць новы параграф — «Станы дзеясловаў». Гутаркі з настаўнікамі, метадыстамі пераканалі мяне ўключыць гэты матэрыял. Справа ў тым, што вучні вывучаюць дзеепрыметнікі незалежнага і залежнага стану, адсюль і пытанне: «А што такое стан?» Я пастаралася выкладзі яго ў папулярнай, даступнай форме. Аднак вучням не абязкова засвойваць гэты матэрыял, ім можна карыстацца як даведачным. У раздзеле «Прыслоў» выдзяляецца асобным параграфам тэма «Прэдыкатыўныя прыслоўі». У «Сінтаксісе», лічу, вельмі патрэбныя наступныя тэмы: «Некаторыя асаблівасці кіравання ў беларускай мове», «Размежаванне галоўных членаў сказа», «Парцэляцыя», «Пёрыяд», «Складанае сінтаксічнае цэлае», «Абзац» і інш. Усе такія тэмы ў значнай ступені пашыраюць лінгвістычныя веды вучняў. Настаўнік сам павінен вызначаць, у якой ступені даваць такі матэрыял, улічваючы падрыхтаванасць вучняў і адукацыйныя задачы.

— Значную частку вашага дапаможніка складае практычны матэрыял. Раскажыце пра яго больш падрабязна.

— У многіх выпадках практычная частка дае магчымасць не толькі замацаваць пэўны тэарэтычны матэрыял, але і дапоўніць яго эместам тэкстаў з навуковых крыніц. Так, раздзел «Уводзіны» пашыраецца ўрыўкамі пра пісьмовыя помнікі XIV—XV і XVI—XVIII стст. («Нарысы гісторыі беларускай мовы»), пра кнігадрукаванне ў XVI ст. на Беларусі (Ф.Янкоўскі), пра Статут Вялікага Княства Літоўскага (І.Юхо, М.Прыгодзіч); «Фразеалогія» — урыўкамі з прац Ф.Янкоўскага і І.Лепешава і інш. Для замацавання тэмы «Параўнальныя звароты» даецца ўрывак з працы М.А.Базыленкі «Параўнальныя словазлучэнні ў сучаснай беларускай літаратурнай мове». Вучні на гэтым матэрыяле пашыраюць веды пра параўнанне, назіраюць, як аналізуецца моўныя з’явы. Тэму «Асноўныя слоўнікі беларускай мовы» дапаўняюць здымкі на фарзацы дапаможніка.

Практычны матэрыял нясе шматлікія інфармацыі пра нашу гісторыю, пра Вялікую Айчынную вайну, культуру, знакамітых людзей, родную прыроду, — інфармацыя, якая спрыяе пашырэнню кругагляду вучняў, вышэнню іх культуры мовы і выхоўвае беларускасць. Такага роду тэксты даюцца пра беларускія летапісы і беларускія друкарні, як ужо гаварылася вышэй, пра князёўну Рагнеду, старажытнага пісьменніка К. Турэўскага, артыста І. Буйніцкага, пра М. Багдановіча, І. Мележа, пра оперу Манюшкі «Сялянка» па творы Д. Марцінкевіча, пра «Мужыцкую праўду» К. Каліноўскага і інш. Тэксты практыкаванняў значна абноўлены, спіс аўтараў твораў, з якіх браліся тэксты і сказы, дапоўнены. У практыкаваннях звяртаецца ўвага не толькі на замацаванне тэмы, а і на стылістычныя функцыі слоў, гукаў, выразаў. Вялікая ўвага аддаецца развіццю культуры мовы. Заданні даюцца на напісанне сачынення ў форме разважання, апавядання, апісання, на параўнанне розных рэдакцый аднаго і таго ж твора і г.д.

— Марыя Цімафееўна, з якім настроем Вы працавалі над кнігай?

— Кнігу гату я пісала з добрым настроем, цеплынёй і вялікай любоўю да Беларусі, да свайго народа, да роднага слова. І мне здаецца, што гэтая любоў і цеплыня дойдучы да сэрца кожнага з тых, хто ёю будзе карыстацца, што яна дапаможа лепш аваладаць беларускай мовай.

Падрыхтавала Ірына КРЭНЬ.

РЭХА

Беларусы — зноў «хлопчыкі для біцця»?

Згодны з шэрагам газетных публікацый, у якіх становіцца ацэньваецца першы нумар новага выдання — беларускай праваабарончай газеты «Круг». Але ў гэтай, вобразна кажучы, бочцы мёду не абышлося без лыжкі дзёгцю. У яе, слаўтую, ператварылася, на мой погляд, «Меркаванне «К»» (г.зн. «Круга»), што завяршае старонку судовага сюжэта ў дакументах пад прэтэнцыйнай шапкай: «Свобода слова, но не чушь сабачья». Гэтая «чушь», а таксама іншыя не надта прыемныя выразы, якія сустракаюцца ў тэксе рэдакцыйнага «Меркавання», тычацца артыкула «Здрада», надрукаванага газетай БТМ імя Ф. Скарыны «Баранавіцкае слова» ў снежні 1993 года. Яго аўтар (ён жа і рэдактар згаданага выдання) А.Блінкоўскі асуджаны восенню мінулага года «за разжигание национальной вражды и розни». Як зазначаецца ў «Комментарии юриста», нікога яшчэ не прыцягвалі ў нас да судовай адказнасці па гэтым артыкуле Крымінальнага кодэкса, бо не лічылася, што хтосьці распальвае варожасць паміж расійцамі і беларусамі. І вось, дадам ад сябе, злачынец, нарэшце, схоплены за руку...

Не намерваюся апраўдваць некарэктныя выказванні баранавіцкага журналіста, які, відаць, імкнучыся, гаворачы словамі таго ж юрыста, «попярэе выразіцца». І калі б гнеў аўтара «Меркавання «К» быў выкліканы тымі выказваннямі, дык я не стаў бы пісаць гэтыя радкі. Але ж ён абурэаецца тым, што Блінкоўскі нарадаў апублікаваныя ў 1993 годзе ў «Нагоднай газеце» лічбы, якія сведчаць пра дыскрымінацыю карэннай нацыі краіны ў розных сферах нашага жыцця. Зразумела, сённяшняя «НГ» такіх звесткі на вядомых прычынах ні ў якім разе не стала б абнародаваць (нават у нататцы пра нядаруюню навуковую канферэнцыю «Дыскрымінацыя беларускай мовы ў Беларусі» яна пастаралася, з дапамогай БелТА, абысціся без крамольнага слова «дыскрымінацыя»). Але ж гэта не падстава для праваабарончага выдання, каб непажаданыя ўладзе лічбы без усялякіх доказаў абвясняць «дамарошчанай, нематыываванай, перавернутай «статыстыкай» (апошніяе слова, заўважце, узятае ў дужкосе), «друкаванай дурнотай» і г.д.

Не менш здівіла мене і шкадаванне «Круга» наконт таго, што журналісту вынесены «смахатворны прыгавор». Інакш кажучы, мала далі! Галоўнае, аднак, думаю, не ў мяккасці ці суровасці пакарання, а ў тым, што з'явіўся судовы прэцэдэнт, які можа саслужыць нядобрую службу беларускай прэсе, калі яна будзе пратэставаць, напрыклад, супраць русіфікацыі краіны.

Хацелася б памыліцца, але ствараецца ўражанне, што газета «Баранавіцкае слова» праваабаронцамі з «Круга» фактычна пастаўлена на адну дошку з камуністычным «Товарищем», які таксама выдаецца ў Баранавічах. Маўляў, «спачатку

Генадзь ЛАГУНОВІЧ.
г.Менск.

Меркаванні

Російській мові – статус закордонної

Цяпер у Беларусі, як вядома, у школах вывучаюцца розныя замежныя мовы, пераважна англійская, нямецкая, французская. Задумаемся: ці ўсім дзецям лёгка вучыць любую з іх? Не, не ўсім. Сярод школьнікаў ёсць тыя, каму наогул кепска даюцца мовы. Вывучэнне ж нейкай заходнеўрапейскай мовы — цяжар для іх. Але ж усё роўна трэба і такім даць магчымасць атрымаць сярэднюю адукацыю. Таму, магчыма, варта было б дазволіць здаваць расійскую мову, якую трэба вучыцца ў замежнай. Я не прапаную паслабіць яе вывучэнне. Проста, трэба надаць ёй статус замежнай. У нас пра гэта рэдка задумваюцца. У школах Расіі, акрамя школ для нацменшасцяў, выкладаюцца расійская і адна заходнеўрапейская мовы. У Беларусі ж школьнікі змушаны вучыць беларускую, расійскую і таксама любую з заходнеўрапейскіх моваў, што ўключаныя ў праграму. (Вядома, здольныя школьнікі, студэнты могуць вучыць і некалькі моў.)

Паводле звестак з зацёмкі «Do you speak English» («Свабода», № 29, 1996), у Беларусі 97 адсоткаў насельніцтва валодае

кусалі адно другое» гэтыя газеты, а «затым сценка на сценку пайшлі «дэмакратычныя» і «камуністычныя» масы, нацкаваныя (?) сваімі друкаванымі органамі».

Кулачныя бойкі — справа, вядома, дрэнная. Што ж да «кусання», дык дазвольце заўважыць, што «Баранавіцкае слова» якраз выхоўвае павагу і любоў да чалавека, да мовы карэннай нацыі, а «Товарищ» прыніжае і дыскрымінуе яе. Да прыкладу, я прачытаў у ім такія пасажы: «Белорусы всегда говорили по-русски с вкраплениями слов из местных диалектов»; «На древнерусскую основу языка Скорины напластовали польские, немецкие и шведские слова, получив современный литературный белорусский язык». І гэта яшчэ не самае крыўднае для нацыянальна свядомых беларусаў з таго, што сустракаецца на старонках камуністычнага выдання.

«Баранавіцкае слова», лічу, правільна тлумачыць чытачам: калі чалавек пагарджае мовай другога чалавека, дык ён з пагардай ставіцца і да носьбітаў гэтай мовы, да іх права шанаваць сваю гістарычную спадчыну, будаваць сваю незалежную нацыянальную дзяржаву. Само сабой, беларуская дэмакратычная газета не можа абыхавацца ставіцца да амаральных, а то і злачынных выказванняў імперцаў, русіфікатараў і проста Іванаў без роду і племені. Што, ім непрыемна слухаць і чытаць пра сябе праўду? Дык яна ж заўсёды вочы коле...

На жаль, «Круг» абышоў бокам і нека-
торыя абставіны, звязаныя з судом над
А.Блінкоўскім. Напрыклад, калі звесткі,
прыведзеныя ім у артыкуле «Здрада», са-
праўды, як сцвярджаецца ў «Меркаванні»,
«атручваюць чалавека безпадстаўнай ня-
навісцю да другога чалавека», дык чаму
судовы працэс адбыўся аж праз 21 месяц
пасля згаданай публікацыі? Можна, справа
ўсё ж не столькі ў «атручванні», колькі ў
палітычнай кан'юнктуры, у імкненні выка-
наць адпаведны сацыяльны заказ? І га-
лоўнае: чаму, нягледзячы на заўсёдашнія
антыбеларускія праявы і настроі з боку чы-
ноўнікаў усіх рангаў, дзяржаўных і іншых
прарасійскіх СМІ, на шматлікія факты ад-
крытай беларусафобіі на бытавым узроўні,
— чаму нашы праваахоўныя органы прак-
тычна нічога не робяць, каб абараніць і за-
конныя, канстытуцыйныя правы зняважа-
ных беларусаў?

Зрэшты, шмат што праясняюць на гэты конт развагі Васіля Быкава, якімі пачынаецца першы нумар новага выдання, а таксама публікацыя Карласа Шэрмана, якая завяршае яго. Жывой ілюстрацыяй да іх думак з'яўляюцца, дарэчы, і апошнія падзеі ў Менску, калі, у прыватнасці, «вартавыя» парадку білі дубінкамі і затрымлівалі людзей толькі за тое, што яны размаўлялі на-беларуску.

Генадзь ЛАГУНОВІЧ.
г.Менск.

расійській мові у ступені, достатковій для мовного контакту; польській — 10, українській — 7, англійській — 5 адсотків. Що до беларуської, дык ёю ў такой ступені валодае 85 адсоткаў. Вядома ж, каб здаваць расійскую як замежную мову, трэба ўваходзіць у лік гэтых 85 адсоткаў, бо пераклад трэба абавязкова рабіць па-беларуску.

Акрамя таго, хачу нагадаць, што расійская мова — асіцыйная рабочая мова ААН (разам з англійскай, арабскай, іспанскай, кітайскай, французскай). Лічыцца, што ёй карыстаюцца ў свеце 0,5 млрд. чалавек. На Захадзе дый ва ўсім свеце больш папулярная англійская мова, якая даўно стала міжнароднай. Але веданню расійскай мовы там таксама надаюць значэнне.

Такім чынам, калі лічыць, што ў нас беларуская мова — адзіная дзяржаўная, як вынікае з 17-га артыкула Канстытуцыі РБ, дык трэба канстатаваць факт таго, што амаль усе грамадзяне нашай краіны ведаюць замежную мову. Проста цудоўна!

Генадзь КАЖАМЯКІН.

У траўні 1944 года гара Монтэ-Касіна чырванела не толькі дзікарослымі макамі, але і крывёю змагароў з фашыскай наваляй — маладых, прэгных жыцця хлопцаў, у тым ліку беларусаў. У гэтым пекле ім мроілася надзея на звычайныя чалавечыя радасці, спадзяванні на шчаслівы лёс. Ішоў заключны этап вядомай на Захадзе вайскавай аперацыі саюзнікаў, пачатай у студзені 1944 г. Тое наступленне, пад час якога саюзнікі сутыкнуліся з моцнай абаронай праціўніка і панеслі вялізныя страты, захлынулася каля гары Монтэ-Касіна. Тут гітлераўцы зацята супраціўляліся, спрабуючы заслабіць дарогу на Рым, адцягнуць яго вызваленне. У лютым-сакавіку 1944 г. 8-я брытанская армія, якая змяніла 5-ю амерыканскую, страціла тут шмат сваіх салдат і афіцэраў. Ноччу з 11 на 12 траўня пачалася рашучая акцыя прарыву нямецкай абароны, што атрымала назву «крык дзікіх гусей». Беларус пад Будслава Пётра Сыч праз шмат гадоў успамінаў: «Цёплая вясенняя ноч, водыр красак і маладога лісьця, салаўіныя пералівы — усё гэта, здавалася, хацела нас пераконаць, што жыццё прыгожае, чароўнае, што ня трэба йсці ўміраць, што гэтая недалёкая артылерыйская кананада — абразы Бога і прыроды. Пад салаўіны вясняны марш мы, урэшце, пайшлі...». Пётра Сыч не толькі прадчуваў, але і ўсведамляў, што многія палягуць у «жахлівай бітве», у якой «беларусы шчодро абмылі сваёю крывёю шурпатыя, дзікія горы каля манастыра Монтэ-Касіна». Так, беларусы, выхадцы з Беларусі ўдзельнічалі ў бітве пад Монтэ-Касіна ў складзе 2-га польскага корпуса (пад камандаваннем генерала У.Андэрска) 8-й брытанскай арміі. Але не спяшаючыся гартваць савецкія, ды і цяперашнія айчыныя навуковыя працы і даследаванні. Нават у грунтоўных даследаваннях знойдзеце толькі скупыя радкі пра бітву пад Монтэ-Касіна. Ды ці толькі пра яе. Да апошніх гадоў, у савецкай, у тым ліку і беларускай гістарыяграфіі, Вялікая Айчынная вайна вырвалася з кантэксту сусветных падзей таго часу, найбольш значных бітваў саюзнікаў па антыгітлераўскай кааліцыі. І да гэтага часу мы няшмат што ведаем пра змаганне беларусаў у войсках дзяржаў антыгітлераўскай кааліцыі, нацыянальна-вызваленчай арміі Югаславіі і партызанскім руху на Балканах, гарыбальдзкіх брыгадах Італіі, ды ўвогуле заходнеўрапейскім антыфашысцкім руху Супраціўлення. Зусім абыходзіўся навукоўцамі ўдзел бе-

ларускіх эмігрантаў у барацьбе з гітлераўскімі захопнікамі на заходніх франтах Другой сусветнай вайны.

Між тым, даследнік гісторыі беларускай эміграцыі, наш суродзіч у ЗША В.Кіпель сведчыць, што ў баях з германскімі войскамі праявілі мужнасць сотні амерыканскіх беларусаў. У французскую армію былі мабілізаваны звыш 6 тысячаў беларусаў, галоўным чынам эмігрантаў з Заходняй Беларусі. Польскі эмігранцкі ўрад па дамоўе з кіраўніцтвам Францыі пачаў арганізацыю нацыянальных фарміраванняў, пры гэтым настойваў, каб польскія грамадзяне беларускага

корпусе пад пачалам генерала У.Андэрска налічвалася да 12 тыс. беларусаў. Гэта паводле дадзеных польскага боку, які наўрад ці можна падазраваць у перабольшванні ліку беларусаў, хутчэй наадварот. Як жа сталася, што ў гэты корпус трапіла так багата беларусаў? Калі палымя Другой сусветнай вайны сягнула за межы СССР, паміж савецкім кіраўніцтвам і польскім эмігранцкім урадам У.Сікорскага ў Лондане было заключана пагадненне (жнівень 1941 г.), паводле якога пачалося фарміраванне на тэрыторыі СССР польскага войска для барацьбы з гітлераўскімі акупантамі. Пры гэтым была дасяг-

сім не цураліся. Былі беларусы і сярод генералаў, прынамсі яны былі беларускага паходжання, пра што самі гаварылі і нават ганарыліся, — падкрэслівае эмігранцкі даследнік В.Сянькевіч («Зважай». 1978, № 1 (9)).

У складзе гэтай арміі яны пакінулі СССР пасля пагаршэння, а затым і разрыву (у красавіку 1943 г.) адносін паміж савецкім і эмігранцкім польскім урадамі. З'ехалі, нягледзячы на агітацыю адпаведных органаў, скіраваную на тое, каб беларусы, украінцы, яўрэі заставаліся ў СССР і запісваліся ў Войска Польскае. У сакавіку-красавіку 1942 г. польскія фарміраванні накіроўваю-

Шмат выхадцаў з Заходняй Беларусі накіраваліся ў Польшчу, вярнуліся ў СССР, бо не хацелі верыць у магчымасць рэпрэсій. Але тыя вайскоўцы з корпуса Андэрска, што вярнуліся ў БССР, былі рэпрэсаваны: разам з сем'ямі выселены за межы рэспублікі, а маёмасць іх канфіскавана. Падзронасць, недавер, адчужанасць, неабгрунтаваныя дэпартацыі зведалі яны спаўна, як і іншыя савецкія людзі, якія ваенным ліхалеццем былі занесены за граніцу. Толькі пасля амністыі 1955 г. андэрсавыя былі памілаваны і пачалі вяртацца на родныя землі. Рэабілітацыя іх пачалася значна пазней. Так, В.Матук і І.Вярбіцкі са Свідальшчыны дачакаліся яе толькі ў пачатку 70-х. Працэс рэабілітацыі прадаўжаецца і цяпер. Між тым, на Захадзе баявыя заслугі польскага корпуса Андэрска атрымалі шырокае прызнанне, у тым ліку і дзякуючы выданню трох тамоў рэпартажаў з-пад Монтэ-Касіна вядомага польскага пісьменніка і публіцыста М.Ваньковіча, родам з Меншчыны. Свет памятае і шырока адзначае гадавіны, асабліва юбілейныя, бітвы пад Монтэ-Касіна. Надзвычай урачыстымі былі 50-я ўгодкі гэтай падзеі, на якой прысутнічалі высокія дзяржаўныя дзеячы, вайсковыя дэлегацыі, прадстаўнікі ўсіх народаў, што заваёўвалі перамогу пад Монтэ-Касіна, адбыўся парад войскаў саюзнікаў.

Упершыню з Беларусі на святкаванні выязджалі 4 прадстаўнікі. У Палто і І.Булгак, якія служылі ў польскіх узброеных сілах, удзельнічалі ў баях, атрымалі брытанскія ўзнагароды. З нагоды 50-гадовага юбілея бітвы пад Монтэ-Касіна грамадскасць Гродна ў траўні 1944 г. арганізавала адпаведныя мерапрыемствы. Беларус адфіцыйна ніяк не адгукнулася на гэтую падзею ў гісторыі Другой сусветнай вайны, да якой спрычыніліся і беларусы. Гэта быў іх шлях да Беларусі, якая марылася ім тады краінай вольнай і незалежнай. Шмат хто з іх спачывае вечным сном далёка ад Беларусі, на чужыне, на могілках пад Монтэ-Касіна, Каса-Масіма, Ларэта, Балоніі і ў іншых месцах. Хай будзе ўшанаваннем іх светлай памяці, нашай удзячнасцю ім публікацыя спіса тых, хто назаўсёды застаўся на італьянскай зямлі. Таксама, які ішчырай удзячнасцю тым замежным суродзічам, што склалі гэты спіс, захаваўшы імёны загінуўшых у барацьбе з фашызмам для іх родных і для нас, нашчадкаў.

(Спіс будзе надрукаваны ў наступным нумары «НС»).

Галіна СЯРГЕЕВА

Згадкі

Беларусы ў бітве пад Монтэ-Касіна

і ўкраінскага паходжання залічваліся ў іх. Насуперак гэтаму нацыянальная беларуская арганізацыя «Хаўрус беларусаў у Францыі» хадайнічала перад французскімі ўладамі аб дазволе беларусам паступаць у французскую армію, спадзеючыся на сфарміраванне беларускіх нацыянальных аддзяленняў. У выніку гэтых намаганняў беларусы — былыя польскія грамадзяне атрымалі права свабоднага выбару. Берлінская газета «Раніца» (1940, 28 студз.) паведамляла, што больш паловы іх было залічана ў французскія фарміраванні, а астатнія — у польскі легіён як выхадцаў з польскай дзяржавы. Пасля захопу немцамі Парыжа польскі эмігранцкі ўрад перамясціўся ў Лондан, а яго войска ўлілося ў брытанскую армію. Эмігранцкі даследнік, беларус В.Сянькевіч вызначаў колькасць беларусаў, якія ў польскіх фарміраваннях ваявалі супраць гітлераўцаў, лічбай у 30867 асоб. «Яны змагаліся супраць нямецкіх войскаў у Афрыцы пад Тобрукам, у Італіі пад Монтэ-Касіна, Форлі і ў іншых месцах у Заходняй Еўропе, — адзначае наш суродзіч С.Будкевіч, які служыў у арміі У.Андэрска, а цяпер жыве ў Англіі. — Яны паклалі свае галовы ў бітвах на славу Польшчы і еўрапейскіх народаў супраць гітлераўскай Германіі».

З тых, хто ваяваў у польскіх фарміраваннях, больш за 2 тыс. ураджэнцаў Беларусі (аз іх больш як 1700 беларусаў) загінулі на заходніх франтах Другой сусветнай вайны. У Другім польскім

нута дамоўленасць аб залічэнні ў яго былых польскіх вайскоўцаў, захопленых пры далучэнні Заходняй Беларусі, а таксама беспадстаўна дэпартаваных углыб СССР жыхароў далучаных тэрыторый. Толькі ў лютым-чэрвені 1940 года ў Сібір і Поўнач выселена больш за 100 тысяч чалавек. Сярод вайскоўцаў і вывезеных было многа беларусаў. У сувязі з савецка-польскімі дамоўленасцямі Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР прыняў указ аб амністыі былых польскіх грамадзян, якія знаходзіліся ў турмах, канцлагерах, спецпасаляннях. Беларускі эмігрант М.Швэдзюк прыпамінае: «Пасля гэтага званай амністыі (бо як можа амністыя датычыцца да людзей, якіх вывезлі на катаргу, без суда) тысячы беларусаў кідалі лагера зняволення і ехалі да польскіх прызыўных пунктаў. Ехалі яны не з якіх-небудзь патрыятычных пачуццяў, каб ваяваць за Польшчу, а проста, каб ратаваць сваё і сваіх сем'яў жыццё» («Беларус», 1994, люты). Але беларусам і ўкраінцам — былым грамадзянам Польшчы няпроста было трапіць як з-за пазіцый савецкага, так і польскага боку. Таму, ратуючы сябе, беларусы запісваліся палякамі і такім чынам трапілі ў армію генерала У.Андэрска. «Найлепш можна было пераканацца пра гэта ў час правааслаўных богаслужбаў у Другім корпусе ў Італіі, на якіх можна было сустрэць ад лейтэнантаў да палкоўнікаў, што гаварылі на чысцёсенькай беларускай мове і беларуськасці зу-

ца ў Іран, затым у Ірак (тут яны перайменаваны ў 2-гі польскі корпус), Палесціну, Егіпет. У лютым-сакавіку 1944 г. корпус Андэрска прыбыў у Італію, дзе і здабыў сабе славу пад Монтэ-Касіна. «Пачаць штурм нямецкіх пазіцый на гары Касіна было даручана палякам, — падкрэслівае Дж.Эрман у кнізе «Вялікая стратэгія» (М., 1958)... Перамога пад Монтэ-Касіна праклала дарогу на Рым. Праз пекла баёў пад Монтэ-Касіна прайшлі беларусы П.Кожух, П.Сыч, сотні іншых. У жорсткім баі тут быў паранены І.Жыўлюк. Чатыры медальмі, у тым ліку і за ўдзел у баях пад Монтэ-Касіна, узнагароджаны В.Жук-Грышкевіч.

Але многія нашы суродзічы загінулі і знайшлі апошні прытулак на мясцовых вайсковых могілках. Беларуская эміграцыя захоўвае памяць аб іх. П.Сыч прысвяціў удзелу беларусаў у баях пад Монтэ-Касіна свой апошні успамін «Сьмерць і салаўі», выданы ў Мюнхене ў 1965 годзе (цяпер чытач можа пазнаёміцца з ім ў часопісе «Палымя» (1995, № 8, 9). Зберажэннем памяці пра тых, хто загінуў у барацьбе з фашызмам, стаў і «Сьпіс беларусаў, зьлеглых у баю пад Монтэ-Касіна». Ён уключае 264 прозвішчы і змешчаны ў трох нумарах беларускамоўнай газеты «За волю» (1951 г., 25 чэрвеня, 25 ліпеня і 5 верасня), якая выдавалася ў Парыжы на Францыю, Бельгію, Вялікабрытанію. Пасля заканчэння вайны польскі корпус быў пераведзены ў Англію, а ў 1946—1947 гг. расфарміраваны.

Усвеце

Балгарыя: паміж Расіяй і Еўрапейскай супольнасцю

Тое, што на старонках беларускага друку шмат месца займаюць паведамленні з суседняй Расіі, не выклікае подзіву, бо інтэграцыя з усходнім суседзем з лозунга ператвараецца ў рэальнасць. Але ці ёсць усвеце іншыя краіны, якія сваім сувязям з Расіяй надаюць гэтак жа шмат увагі? Прынамсі адна — можна адказаць на гэтае пытанне. Сёння ва Усходняй Еўропе ёсць краіна, друк якой колькасцю інфармацыі аб жыцці Расіі можа паспаборнічаць з беларускім. Гэтая краіна — Балгарыя. А ўвага, якую тамтэйшыя мас-медыя надаюць Расіі, — вынік новай знешняй палітыкі кіруючай у краі сацыялістычнай партыі, якая ў студзені 1995 года выйграла выбары, атрымаўшы абсалютную большасць месцаў у парламенце.

Балгарская сацыялістычная партыя ўзнікла сям гадоў таму, калі пасля ўпадку Тодара Жыўкава новую назву ўзяла сабе камуністычная партыя Балгарыі. Новыя сацыялісты абвясцілі сябе пераемнікамі старых камуністаў. Магчыма, якраз таму ў Балгарыі не адбылося таго, што было ў Польшчы, Чэхіі ды іншых краінах савецка-блока, — камуністы не прызналі перад

народам віны за злачынствы, здзейсненыя імі за дзесяцігоддзі панавання. Таму і былы балгарскі лідэр Тодар Жыўкаў, які ў 1992 годзе быў асуджаны на сям гадоў зняволення за злоўжыванні пасадай, вынікам якіх сталі гіганцкія страты нацыянальнай эканомікі і яго асабістае ўзбагачэнне, у 1995 годзе выйшаў на волю. Вярхоўны суд Балгарыі скасаваў ранейшы прысуд, аб'явіўшы Жыўкава і яго мінулае. Мала таго, цяпер 84-гадовага старога збіраюцца вылучыць у якасці кандыдата на бліжэйшых прэзідэнцкіх выбарах. Але і без таго большасць сяброў балгарскага ўрада з'яўляюцца былымі камуністамі — цяперашнімі сацыялістамі. Яны абяцаюць грамадзянам росквіт, сацыяльную справядлівасць, рост даходаў ды іншыя даброты.

Праўда, выканана з гэтых абяцанняў няшмат. Сёння Балгарыя знаходзіцца ў стане эканамічнага спаду. А галоўнае, акрамя эканамічных праблем, у краіне з'явіліся праблемы палітычныя. Усё пачалося ў першых датах красавіка з ускорнай прапановы прэзідэнта Расіі далучыць Балгарыю да працэсу інтэграцыі, палітычнага і эканамічнага супрацоўніцтва ў рамках

СНД. Гэтая прапанова ўзнікла не на пустым месцы: у сакавіку Маскву наведаў кіраўнік балгарскага ўрада Жан Ведзенаў. Гэты былы камуніст выказаў свае сімпатыі да Расіі і шмат гаварыў пра адметнасць адносінаў паміж Балгарыяй і Расіяй. Як палічылі многія балгары, прапанова Ельцына стала вынікам разумення ім пазіцыі цяперашняга балгарскага ўрада і парламента, сябры якіх «не мысляць» існавання Балгарыі без Расіі.

Сітуацыя ў нейкай ступені нагадвае беларускую, але з адным істотным адрозненнем. Балгарыя — усё ж краіна, маючая самастойную і мала залежную ад расійскай эканоміку. Сёння Расія віватая Балгарыі сто мільёнаў долараў, нягледзячы на тое, што балгарскі імпорт з Расіі ўтварае пераважна экспарт у адваротны бок.

Але ці ўхваляюць балгары арыентацыю свайго народа на Маскву? Адказам на гэтае пытанне можа стаць вынік спрэчак, што разгарнуліся вакол «Алёшы» — помніка савецкаму салдату ў Пловдзіве. У горадзе, другім па велічыні ў краіне, прынятае рашэнне знесці помнік — гэта знаходзіцца ў кампетэнцыі мясцовай грамады. Выні-

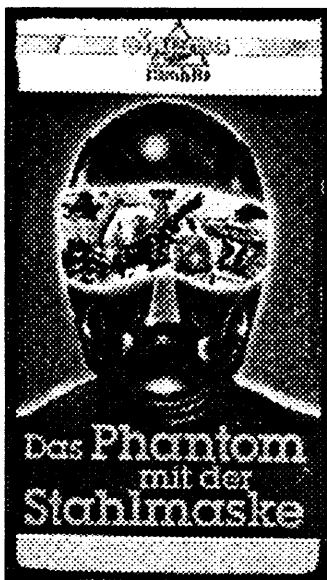
кам сталі перамовы на высокім узроўні. Супраць рашэння гараджанаў выступіла як кіраўніцтва Расіі, так і ўрад Балгарыі, нягледзячы на тое, што помнікі савецкім салдатам у краіне даглядаюцца значна лепш, чым балгарам — ахвярам сталінскіх чыстак.

Усё ж такі погляды грамадства на гісторыю расійска-балгарскіх дачыненняў мяняюцца. Пасля 1989 года ў краіне пачалі гучаць выказванні аб тым, што ў час Другой сусветнай вайны Савецкая Армія была не вызваліцельнай. Менавіта таму жыхары Пловдзіва не жадаюць мець у сваім горадзе помніка «заваёўніку», а прамова Ельцына выклікала ў Сафрыі шэраг стыхійных шэсцяў — выказаў нягоды. Балгары не забылі, што менавіта савецкая акупацыя вымусіла ў 1946 годзе адражыцца ад царства і пакінуць краіну цара Сімеона II, што менавіта яна ў 1944 годзе прывяла да ўлады камуністаў, якія не мелі народнай падтрымкі. Але апошняя кропка ў гісторыі балгарска-расійскіх дачыненняў яшчэ не пастаўлена.

Паводле «Радые Свабода» падрыхтаваў У.П.

КІНА-ВІДЭА-АУДЫЁ-ШОУ-НАВІНЫ

Лунае прывід беларускі



Рэдкі беларус мае шанц далучыцца да шэдэўраў сусветнага кіно народнай мовы (хіба толькі той, хто сам сабе створыць студию дубляжу). Вось гэтак і вырашыла група маладых энтузіястаў з Менска, стварыўшы самадзейную ві-

дэастудыю «Берома». Адным з вынікаў іхніх намаганняў стала беларускамоўная копія амерыканскага шпіёнскага баевіка «Прывід у сталёвай касцы». У стужцы **Джэка Голда** (рэжысёр) і **Бары Лэвінса** (прадзюсер) па-нашаму загаварылі героі такіх суперзорак Галівуда, як **Эліёт Гулд** («Казярог-1»), «Уцёкі да Афіны»), **Джозэф Бова**, **Трэвор Говард** ды іншыя. Адна праблема: заняцця распаўсюджваннем відэакопіі і тэлепракатам гэтага фільма на беларускай мове не ўзялася ніводная (!) дзяржаўная арганізацыя Беларусі, хоць усе яны існуюць на грошы беларускіх падаткапальцаў.

Мэл Гібсан — герой Шатланды



Што ж глядзець беларусу, які ўжо вырас з кароткіх навігаў «Міколка-паравоза»? І хоць дзяржава прымушае нас да расійскамоўнага выбару, дык і ў гэтым ёсць шанц падмацаваць сваю свядомасць. Сярод навінак апошняга часу, якія паспяхова разбураюць імперскую ментальнасць, гістарычны фільм **Мэла Гібсана** «**Адважнае сэрца**», дзе гераічны шатландскі народ мужна процістаіць англійскім каланізатарам (самазваным «старэйшым братам» сваім) і... перамагае. У гісторыі адбылося іначай, мо таму і да сёння не спыняюцца збройныя акцыі ў той жа Шатландыі, Уэльсе, Ірландыі. А вось у Галівудзе магчыма ўсё, нават здаровы сэнс: у сваёй хаце загаспадарвае не гасць, а гаспадар. І прагматычная Амерыка шануе гэта. Не выпадкова другая рэжысёрская спроба вядомага артыста **Мэла Гібсана** сёлета была ўшанавана прызам «Оскар». Ды і ў Беларусі фільм прыйшоўся даспадобы глядачу. Ён чытае рэкорды попыту ў відэапракатных студыях.

Бос зусім не босы



У Амерыцы ёсць каму паклапаціцца пра інтарэсы не толькі шатландцаў, аб якіх нічога добрага не скажа англійскае кіно, але і індусаў. Індыйская дыяспара ў ЗША звярнулася да **Арнольда Шварцэнгера** (гл. здымак) з просьбай прыняць удзел у стварэнні кінастужкі пра буйнога палітычнага дзеяча Індыі 30—40-х гадоў **С.-Ч. Боса**, а магчыма, і сыграць там галоўную ролю. Чаму такі праект узнік у Амерыцы, а не ў Індыі? На гэта лёгка адказаць той беларус, які ўявіць сабе сёння на «Беларусьфільме» аб'ектыўную стужку пра якога-небудзь Радаслава Астроўскага або Фабіяна Акінчыца. Усіх гэтых людзей прынята называць калабарантамі, у дадатак з адмоўным падтэкстам; хаця і дзеля сваёй радзімы, але супрацоўнічалі яны з уладамі фашыскай Германіі. І калі ў Беларусі яшчэ няма каму задумацца, які калабарант лепшы (або горшы) — усходняй (Пётр Машэраў) ці заходняй арыентацыі (Радаслаў Астроўскі), дык індусы пачалі задумацца, ці вызвалілася б Індыя ад англійскага панавання, каб **С.-Ч. Бос** не дапамагаў гітлераўцам біць англічан? Што да Шварцэнгера, дык яго прываблівае неадназначнасць і складанасць вобраза, які яму ёсць шанц па-сапраўднаму, па-акцёрску сыграць. А што да беларусаў, дык ім (хоць бы тым, што на эміграцыі) варта заўважыць, што Шварцэнгер больш знешняга падабенства мае з Радаславам Астроўскім, чым з **С.-Ч. Босам**.

Чарговы наезд на Літву



«Літва! бацькоўскі край, ты як здароўе тое: не цэнім, маючы, а страцім — залатое» — гэтыя словы і падзеі на роднай Наваградчыне ды Гародзеншчыне сталі набыткам сусветнага кінематографа. Праўда, дзякаваць тут можам не тутэйшаму «Беларусьфільму», які з дрыгвы «a la russo» ніяк не вылазіць, а славытым мэтрам польскага кіно. У першую чаргу рэжысёру **Анджэю Вайдзе** (на здымку), які завяршае ўжо экранізацыю знакамітага міцкевічаўскага «**Пана Тадэвуша**». Гэта выдатны прарыў кінематра пасля трохгадовага кіномаўчання (Вайда амаль цалкам быў адышоў да працы ў тэатры — варшаўскім «Паўшэхным» і кракаўскім «Старым»). Затое разам з «Панам Тадэвушам» выходзіць таксама на экраны ягоні фільм «Дзяўчынка і Ніхто» ды ўжо трапіў у пракат «Вялікі тыдзень».

Ажываюць случчакі

Укалоўшы ў папярэдні нататцы мясцовы «Беларусьфільм», вымушаны ўсё ж звярнуць увагу і на істотную падставу аптымістычных спадзяванняў для беларуса: засакрэчаную камуністамі яскравую старонку айчынай гісторыі — Слуцкі збройны чын 1920 года, калі нашыя дзяды спрабавалі процістаяць навалі расійскіх бальшавікоў, — разгарнуў у кінематографі рэжысёр **Валерый Панамароў**. Ягоні фільм «**На Чорных Лядах**» зняты ў мінулым годзе на падставе твораў **Васіля Быкава**. Праўда, зняць знілі, а шырокая прэм'ера ды пракату так і не было (калі не лічыць пару абмежаваных праглядаў адной-адзінай копіі).

Наш бамонд у Еўропе



Яшчэ глыбей у гісторыю Беларусі зазірнулі спецыялісты студыі «Спадар Д». Вядомы рэжысёр **Віктар Дашук** паводле ўласнага сцэнарыя здымае фільм «**ЛЮДЗІ І МУМІІ**», прысвечаны лёсу адной з асобаў славытага беларускага магнацкага роду **Радзівілаў** —

вялікай княгіні **ЕКП** і каралева Польшчы — **Барбары**. Бадай, упершыню беларускія ролі сыграюць самі беларусы, якім не трэба натужна тлумачыць, «чаму чалавек должан гаварыць на родным мове». Барбару ўвасобіць студэнтка акцёрскага аддзялення Беларускай акадэміі мастацтваў **Яна Русакевіч**, а ейнага сужонка — папулярны гарадзенскі бард і артыст **Віктар Шалкевіч** («Слёзы блуднага сына»), якога вы бачыце на фота. Лёс фільма ў Беларусі можна вызначыць з лёсу ягоніх нацыянальна свядомых папярэднікаў, а вось польскія практыкі ўжо зацікавіліся, што скажучь беларусы пра асобу, якая належыць і іхняй нацыянальнай гісторыі.

За музыку... нашу і вашу

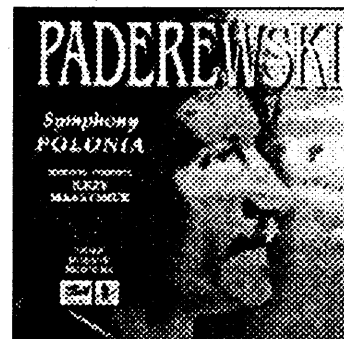
Не толькі ў кінасферы беларуская гісторыя пераплітаецца з польскай, але і ў галіне музыкі. Калекцыянераў найноўшых носьбітаў музычнай інфармацыі, безумоўна, зацікавіць лазерны кампакт-диск Аркестра Войска Польскага і Хору каталіцкай Акадэміі, які мае назву «**Узялі белым арлом**». Сярод твораў, што запісаны на ім, ёсць і песні нашага земляка **Станіслава Манюшкі**. А вядома ж, што **Манюшка** — не толькі зямляк, але і стваральнік (паводле лібрэта **В. Дуніна-Марцінкевіча**) першай беларускай оперы «**Сялянка**».

Беларускі геній... для Глазга



Цікавыя беларускаму меляману кампакт-дзкі нязрэдка прапануюць польскія выдаўцы. Пад лэйбамі «S1» студыі лічбавага запісу Польскага радыё і сервіснай фірмы «Того» нямецкія вытворцы аддрукавалі зграбнае ва ўсіх адносінах выданне сімфоніі «**Палонія**» **Ігнацыя Яна Падэрэўскага**. У змястоўным буклеце (гл. здымак унізе) мы знаходзім гісторыю і нашага агульнага Грунвальда, дзе беларускія войскі ўдзельнічалі ў разгроме крыжацкай навалы, і адкрыцця ў Кракаве помніка **Ягайлу**, нашаму князю, які ажаніўся з каралевай **Ядвігай** і адыграў выдатную ролю ва ўмацаванні Польшчы. Дарэчы, сімфонія **Падэрэўскага** і была створана да апошняй падзеі ў 1909 годзе. А выконвае яе аркестр «**Sinfonia Varsovia**», якім дырыжуе **Юрый Максымюк** (і гэта яшчэ адзін характэрны нюанс). **Юрый Максымюк** (фота ўверсе) нарадзіўся ў Гародні ў 1936 годзе. Ачуўшы цягу да музыкі і жывучы ў краіне, дзе няма ні фірмы грамзапісу, ні ўласнага шоу-бізнесу, ён

апынуўся перад выбарам: на Захадзе ці на Усходзе шукаць рэалізацыі сваіх памкненняў? І першы выбар аказаўся надзвычай плённым: Польшча не стала прыгнётам для гарадзенскага хлопца і адкрыла яму шлях да перамог у прэстыжных конкурсах ды супрацоўніцтва з такімі славуцямі, як **Вітольд Лютаслаўскі**, **Ягудзі Мянухін**, **Тэрэза Берганца**, **Кшыштаф Пендэрэцкі**, **Кіры Тэ Канава**. Цяпер **Юрый Максымюк** — першы дырыжор Шатландскага сімфанічнага аркестра **Бі Бі Сі** у Глазга.



Адток мазгоў... з пустой галавы

Яшчэ адзін гарадзенскі хлопец рушыў на захад і... з'явіўся першы беларускі бардаўскі кампакт-диск. Ягоні аўтар — ужо згаданы ў нашым кінаблоку **Віктар Шалкевіч** — па сутнасці, «паўтарыў подзвіг»... не, не **Аляксандра Матросова**, а менскага рок-гурта «**Уліс**» (на здымку), які адкрыў для беларускіх поп-зорак шлях праз плот пануючага тут чужацкага шоу-бізнесу. Няўжо няма сваёй галавы ў беларусаў, каб заняцця самім даступным бізнесам прадуквання і распаўсюджвання мас-культуры носьбітаў інфармацыі?



Зоркі абжываюць небасхіл



Цэнтраў нацыянальнага шоу-бізнесу ў Беларусі нядаўна стала ў два разы болей: да **Альтэрнатыўнага тэатра**, дзе рэгулярна адбываюцца канцэрты нашых суперзорак рока — гуртоў «**Крама**», «**Мроя**», «**Палац**», «**Уліс**» і г.д., цяпер можна дадаць і менскі **Дом літаратара**, дзе толькі апошнім часам прайшлі канцэрты зорак бардаўскай песні — **Андрэя Мельнікава**, **Віктара Шалкевіча**, **Кастуся Герашчанкі**. Увогуле добра, але куды падзеліся жывыя класікі жанру? Прыемна тут тое, што бліжэй да нас сталі **Сяргук Сокалаў-Воюш** і **Данчык**, якія з **Нью-Йорка** перасяліліся спачатку ў **Мюнхен**, а цяпер у **Прагу**. Ну, а месцам рытулку **Алесь Камоцка** стала «**Радзіма**»: менавіта ў гэтым сталічным кінатэатры абгрунтаваўся драматычны тэатр «**Дзе Я?**», дзе працуе вядомы бард. «**ГІТ**» презентуе шанюным чытачам **журналіст Вітаўт МАРТЫНЕНКА**, намеснік галоўнага рэдактара газеты «**Кінонедзеля** **Мінска**». **Фотаздымкі У.ПАНАДЫ, С.БРУШКО.**

